

Mr. 282

Bromberg, den 8. Dezember 1932.

# Der Jüngling im Feuerofen

Roman von Seing Stegnweit.

Urheberschutz für (Copyright by) Albert Laugen, München 1932.

3. Fortsetzung.)

(Rachdrud verboten.)

Auf dem Neumarkt staute sich eine schwarze, lärmende Wenschenmasse. Die Polizeibeamten standen ohne Wassen umber, während in den Nachbarstraßen viele Läden geplündert wurden. Junge Burschen schleppten Weinslaschen, Konservendosen, Konsektionsanzüge, Blumensträuße und Möbelstücke von dannen. Was man nicht tragen konnte, das wurde zerhact oder zerrissen. Auf allen Plätzen pflückte man den Offizieren die Kokarden und Achselstücke vom Leibe, dis ältere Revolutionäre erschienen, die eine bedruckte Armbinde trugen: Ordner!

Schon waren sie unbeliebt, denn sie stürzten sich auf die Plündernden und trieben sie außeinander. Besen seid's gewesen! Vergeblich: ein johlender Hause zog durch die Richmodstraße: Beiber, Spihbuben und Deserteure, die man aus dem Alingelpüch-Gesängnis befreit hatte. Die zersausten Beiber erregten mein Mitseid, aber die armen Menschentiere wurden von den Ordnern wieder eingesperrt, während man die Deserteure lausen ließ. Aus ihrer Gruppe sonderte sich ein einzelner ab, der von seinen Freunden auf eine Litsaßsäuse am Neumarkt gehoben wurde, wo die knurrende Masse auf einen Redner wartete.

Da stand denn der Feldgraue auf seiner Tribüne, sah blaß und verbissen aus und rieb sich den Schweiß vom Kopf, bevor er schrie: "Bolksgenossen — ——!"

Die Stimme kannte ich. Ich kan näher, quetschte mich durchs riechende Volk, starrte nach der Litsaßsäule: Bar's nicht unser Stesan Laurens —?

Der Soldat redete weiter: "— — Deutschland hat soeben um Frieden gebeten, Unterhändler sind schon ernannt, die über den Waffenstillstand verhandeln sollen!"

Manche schrien Hurra, den meisten blieb dieser Ersatzjubel in der Kehle stecken.

"Bolksgenossen, der Kaiser hat abgedankt und ist nach Holland geflohen!" —

Da schwiegen alle. Ich fror im Rücken, fühlte nach meinen Narben und hatte Sorge, sie könnten aus ben Nähten platen.

"Bolksgenoffen, ich habe viele Schlachten mitge-

Nun zweiselte ich nicht mehr: Das war Stefan Laurenz, der vor jeder Offensive plözlich frank zu werden pflegte, und der sich zuleht noch im Schlamm von Flandern ins eigene Bein geschossen hatte. Sehr psiffig hatte er sich dabei angestellt: er band ein frisches Kommisbrot auf die Wade und drückte ab. Er blutete damals wie ein Ochse, und die Kameraden, die ihn in einer Zeltbahn zum Verbandplah trugen, hielten den Mund, weil Stefan Laurenz sonst schwer bestraft worden wäre.

Da rief ich laut: "Stefan Laureng, kenuft bu mich

Was ich rief, wurde vom lärmenden Gewoge wie ein Bispern eingeschluckt. Einige Felbgraue wundertem sich, daß ich noch meine Kokarde an der Mütze trug. Ich selber staunte, daß der Deserteur Stesan Laurenz, der Prophet auf der Litsabsaule, ebenfalls beide Kokarden an der Mütze hatte, obwohl er doch . . .

Da redete er wieder: "— Bolksgenossen, eine neue Zeit wird kommen, eine freiere und bessere! Wir verbritden uns mit unsern Feinden, die immer den Frieden wollten. Nur die preußischen Militaristen sind schuld, daß wir die ganze Welt gegen uns hatten!"

Eine alte Frau wurde ohnmächtig und ftel vor meinen Füßen zusammen. Ich bückte mich und wollte der Greissin helsen, dabei merkte ich nicht, wie der Redner ans Stocken und endlich gar ans Schweigen kam.

Zwei Männer von ber freiwilligen Santiatskolonne trugen die Ohnmächtige aus dem staubigen Gewihl, und als ich wieder zu Stefan Laurenz hinaufsehen wollte, fing dieser meinen Blick mit starren Augen auf.

Ich rief zum zweiten Mal: "Stefan Laurenz, fennft du mich noch?"

"Manes Himmerod, du — ?"

Mehr konnte der Aufrührer nicht sprechen; ich sah, wie er gelb wurde und in den Kniekehlen zitterte. Wieder wischte er mit dem Armel über die nasse Stirn, und da ich ihn hartnäckig beobachtete, schwolz ihm der letzte Mut aus den Knochen: Stesan Laurenz rutschte schwerfällig von der Litsaßsäule, seine Freunde halsen ihm, er beachtete sie nicht und taumelte mir mit scheuem Blick entgegen. Ich lachte ihn an und nannte ihn kurz und bündig einen Lügner.

Dieje Ohrfeige stedte er ein, seine Freunde aber umsingelten mich, ich hörte noch Frauen freischen und Kinder heulen, dann schling mir eine Jaust die Müte vom Kopf, und ein betruntener Zivilift riß mich rücklings gu Boben. Ich weiß heute nicht mehr, wem ich damals den Daumen von der Handfläche bis; auch habe ich nie erfahren, wem ich in meiner Wehrlofigfeit den Bruftforb gertrat und bie Augen tief in die Stirn quetschte. Ich erinnere mich nur, daß ich taub und blind war vor But, ich sah rennende Menichen, hörte taufend Flüche, wußte aber nicht, ob fie mir galten ober einem andern. Die Schläge, die auf meinen Schädel trommelten, die Spaten, Knüppel und Gummtschläuche, die mich zerftampften, konnte ich nur halb erten-nen, benn mein Geficht war verklebt vom Blut, mein Berstand war verwüstet von der Wucht der Tritte und Stoße, die meinen Körper paufenlos trafen. Einmal nur fah ich Stefan Laurens im Sandgemenge, wie er mich schützen wollte vor dem Blutrausch seiner Verbündeten. Dann frachte neben meinen Ohren ein Revolverschuß, ein ächzender Mensch stolperte über meine Beine.

Der Neumarkt war im Nu leer gesegt, der Nevolverschübe spurlos verschwunden, nur der Tote und ich, wir beide lagen da im Dreck. Ich zog die Knie au, sie waren hetl geblieben. Ich beweste den Kopf und die Arme, das peinigte, als sei ich gelähmt, aber auch dieser Schmerz ließ sich verbeißen, als Frontsoldat war man andere Qualen gewöhnt. Ich blickte mich um und sah wieder ein Dutend Ordner des Arbeiters und Soldateurats, die der Polizei bei der Säuberung des Neumarkts halfen. Aus dem Prässbum

kamen Beamte mit Bahren, bevor sie aber bei mir waren, hatte ich mich schon ausgerichtet: Der Tote au meinen Füßen, bem das Blut aus dem Hinterkopf sickerte, war ein Gusarenrittmeister gewesen, dessen Faust immer noch einen blanken Säbel umkrampste. Gewiß, er hatte mir helsen wollen, das bestätigten auch die Beamten, die ihn auf ihre Bahre luden. Kamerad Nittmeister.

Die Polizisten trugen die Leiche ins Präsidium, ich solgte wankend; meine Süsten bluteten, meine Stirn klassie, mein Mantel hing in Lappen, meine Mütze hatte man zu Pulver zertreten. Da ich nicht gehen konnte, wurde ich von den Beamten gestützt. So endete die Volksversammlung auf dem Neumarkt, von dem man mir vor zwei Stunden gesagt hatte, daß hier etwas Großes im Gange sei.

Im Präsidium wurde ich gewaschen und verbunden, auch gab man mir eine neue Mütze und einen gestickten Mantel. Und als ich mich auf einer Pritsche ausruhte, ging die Tür auf: Stesan Laurenz stand dat Seine Augen durchsuchten unsicher die dunkle Stube, und als ich kurz aufstöhnte, stürzte der Schwindler an mein Lager, siel in die Knie und legte den Kopf auf meine zerauetschen Rippen. Er sprach nichts, er schluchzte nur, und ich merkte, daß dieses Schluchzen kein unehrliches war. Da ich mich gegen diese Bärtlichkeit wehrte, umklammerte Stesan nur noch wilder meine geschundenen Beine. Ich nannte ihn einen Feigling und Deserteur, er antwortete henlend:

"Manes, ich hatte Angft um mein Leben, verftebft bu bas nicht?"

Ich erwiderte ihm: "Stefan, das Leben war uns jungen Kerlen allemal lieber als der Tod, du aber hast dir immer zu helsen gewußt. Wo dick Lust kam, wurdest du krank, und als man dir das Kranksein nicht mehr glaubte, hast du geknissen. Wer aber draußen knist, der lud seine eigene Last auf die Schultern der andern ab, denen das Leben so lieb war wie dir, die aber aushielten, um den geringsten Kameraden nicht zu verraten!"

Da trocenete er seine Tränen und richtete sich auf: "Manes, geh mit uns, es kommt eine neue Zeit!"

Ich winkte ab: "Stefan, wehe dieser nenen Zeit, wenn sie Leute wie dich segnen kann. Ich darf das Reue nur billigen, wenn es besser ist als das Alte. Du aber wirst immer wieder krank werden, wenn man ein Opfer von dir fordert. Geh deinen Weg, ich gehe auch den meinigen!"

Er wollte mir die Hand reichen, ich wehrte unversichnt ab. Da ging er und drehte sich in der Tür noch einmal um: "Du, Himmerod, wir sehen uns noch wieder. Ich muß auf die Barrikaden!"

Ich schrie ihm nach: "Richt krank werden, Stefan Laurenz ——!"

Da ich allein in der Polizeistube lag und durch den Blutverlust meiner Bunden wohl müde war, dämmerte ich zwischen Wachen und Träumen dahin, mein jagendes Herz gönnte mir keinen Schlaf. Ich dachte noch lange über Stesan Laurenz und seinen düstern Chrgeiz nach: Dieser Kunde würde bald einen führenden Posten beziehen; was aber Berantwortung und Gemetnschaftsgefühl anging, so würde er sich sein großes Amt im neuen Reich nicht weniger bequem machen als sein kleines Amt im alten Baterland. Solche Naturen blieben sich tren.

Als es Abend geworden war, kam ein Polideioffidier und fagte: "Sie konnen jeht geben, die Straßen find noch ruhig!"

Ich raffte mich dusammen und big auf die Babne. Da ich hintie, gab man mir einen Stock.

Auf der Straße war es taghell, obwohl die Racht icon näher kam; denn überall brannten grelle Lampen, nicht eine Laterne hatte man dunkel gelassen, der Ordnungsdienst fürchtete Plünderungen und Straßenkämpfe.

Alls ich mit verbundenem Schäbel und steifen Knochen zum Domplatz humpelte, hielt mich ein Trupp singenden Jungvolks für einen Kriegsverwundeten. Also riefen sie mir mit frechem Gelächter zu: "Der Dank des Vaterlandes ist dir gewiß!"

Und ein älterer Aufrührer riet mir fpöttisch: "Steh gu,

daß du genug Rente friegft!"

Dank des Baterlandes! Rente! Die hatten nur ans Gelb gedacht! Wie harmlos waren die Weiber von heute worgen. Noch ein Gedanke qualte mich: Warum war mir nicht in den Sinn gekommen, den toten Husarenrittmeister au rächen? Ach, man war so stumpf und gleichgültig gegen Leichen geworden.

8.

#### Romm, heiliger Geift ...

Ich hatte Verlangen nach den Gräbern meiner Eltern bekommen, also ging ich hin, zwei Kerzen in der Tasche, sür jeden eine. Wie sahen die Hügel aus! Mutterd Stein, war voll Mood, man konnte nur zwei Borte lesen: Mutter Himmerod. — Das genügte, mehr brauchten die andern nicht zu wissen. Ich hatte diese Frau nie gekannt und trauerte doch wie ein frierendes Kind. Blumen oder dergleichen sehlten gänzlich, nur vom Nachbargrab war der Eseu herübergewuchert. Jedes dieser Blätter erfüllte mich mit zärtlichen Gedanken. Ich bohrte ein Loch in den Sand und stedte eine Kerze hinein.

Baters Grab sah etwas freundlicher aus, da wuchs wenigstens eine Tanne hinter dem verwaschenen Holafreus.

"Bater, da bin ich wieder. Sei froh, daß deine Augen daß alles nicht mehr sehen. Damals sagtest du beim Ausrücken: Junge, bleib' brav! — Lieber Bater, wie magst du dir den Krieg von Flandern vorgestellt haben?"

Ich stedte die andere Kerze in den Grund, und als ich in das flackernde Flämmchen blickte, kamen mir ein paar Tränen, dennoch wurde mir plöblich das Herz leichter. Ich nahm Abschied und fühlte mich freier bei dem Gedanken, als set jeht mein Schickfal ganz und gar in meine Hände gelegt.

Die elektrischen Bahnen rollten mit Sonderzügen durch die Straßen, ich konnte nicht zählen, wieviel Verwundete wieder geborgen wurden. In Frankreich und Belgien schienen die Lazarette hastig geräumt zu werden.

Auf dem Alten Markt stand schon wieder ein Volksredner: "Wer plündert, wird schwer bestraft. Ruhe ist die erste Bürgerpflicht!"

Welche Enttäuschung für manchen. Aber die braven Bürger schliefen jeht sorgloser; denn wer Ruhe predigte, der war im Recht, dem gaben sie ihre Stimme.

Ich ging zum Bahnhof, um die letzten Telegramme zu sehen: Böllige Entwaffnung, Räumung über die natürliche Rheingrenze hinaus, Auslieferung der Heerführer, Elemencean fordert 300 Milliarden Kriegskontribution...!

Sätte bort 600 Milliarden gestanden, es wäre mir ebenso gleichgültig gewesen. Tollwütige soll man zunächst follern lassen, und was die Republik anging, so würde auch sie mit Wasser kochen müssen.

Ja, es war in der Welt etwas geschehen, was Anderung und Reinigung verlangte. Über die Massengräber aller Nationen war eine Schuld gekommen, die Tilgung sorderte. Segen über den, der das Tier, das er jahrelang in sich spüren mußte, jeht an die Kette legen wollte. Es waren in unsern Feinden aber neue und furchtbarere Tiere wach geworden, die diese Ketten mühelos zerbissen: Wir hatten einen Sieg verschenkt, doch empfingen wir das Laster der Knechtschaft, nicht die Demut des Friedens. Oder hatten wir den Frieden verramscht? Dann empfingen wir das, was wir verdienten!

Die Nachrichten der Zeitungen und Depesichenbretter würgten manchem Auswiegler die Kehle au, den vielleicht eine Sehnsucht ins Lager der Jubelnden dieses Novembers verschlagen hatte.

Bu fpät.

Ich sal Soldaten, die nach den Baffen fühlten, die sie fortgeworsen hatten. Ich sah hungrige Proletarier, die ihre roten Relken heimlich in die Tasche steckten und irre wurden an der Welt. Diese Erkennenden hatten sich zwarschuldig gemacht, vielleicht aber gingen sie jeht reiner ins neue Reich als die Kohorten der Pfiffigen, die nichts Schlaueres zu sagen wußten, als daß man mit den Wölfen heulen misse.

(Fortfetung folgt.)

### Der große Bär.

Eine Björnfon-Stidde von Sans Bafgen.

Der flare, eherne Nordwinter lag glibernd und funtelnd über dem Pfarrhaus zu Kvifne in Desterdalen. Es war die Zeit vor Weihnachten. Der Pfarrherr Beder Björnson saß am Bett, in bem Frau Elise ihrer ichweren Stunde entgegenharrte.

Draugen bullte der Schnee die Welt tief ein, und immer noch fielen die Floden dicht und ichwer. Bis gum erften Stock des Pfarrhaufes reichte die weiße Mauer ichon, und Sigurd, der Aucht, hatte für ben Pfarrer, der dann und wann, tief in Pelze gehüllt, über Land fahren mußte, einen Gang durch den hart gefrorenen Schnee gegraben. Eine rechte Adventsstimmung wollte in dem pfarrherrlichen Saufe diefes Jahr nicht auffommen, benn Frau Elife litt ichwer, und wenn Beder den Arat fragte, wie es um fein Beib ftehe, dann mahnte der nur dur Geduld und wiegte bedenklich das Saupt.

Dann aber, als ber 8. Dezember bes Jahres 1892 im Kalender ftand, beschrie bas Kind die Banbe des Sauses, wie die altdeutschen Dichter au sagen pflegten, und der riesenhafte Vater wiegte wie eine Flaumfeder ben Sohn auf dem Arm.

Bleich lag Frau Elife in den Kiffen. Schwach ging ihr Atem durch die Stille. Als in der Ferne ein paar Wölfe

aufheulten, zuctte die Kranke zusammen.

Der Bater ftand am Genfter. Er fann barüber nach, wie er heißen folle, der Cohn. Am liebsten hatte er ihn nach dem Großvater gang einfach Björn, den Bären, genannt, aber Frau Elife war es nicht recht, ben Sohn nach dem Schrecken der Bauern genannt zu wissen, dem gewaltigen Räuber, der immer wieder in die Herden einbrach und im Rausch des Blutes die besten Tiere niederriß. Bor dem inneren Ange des Baters schritten die Belden der alten, hier oben noch lebendigen Sagen ichwer und gewaltig vorüber, und ihre Ramen flangen in seinem Bergen wie die Bolkslieder, die schlicht und schon aus Bauernmund

Der Schnee hatte aufgehört niederzufinken. Der Mond trat aus dem Gewölf. Plötlich, da er fich hinter einer riesenhaften Wolfe verbarg, ftand jäh wie ein gliberndes Geschmeide das leuchtenbste Bild bes nordischen Binter-

himmels: der große Bar. Da hielt Beder seinen Sohn den funkelnden Sternen wie eine Opfergabe entgegen, und als der Pfarrer in die Stube zurücktrat, sagte er zu Frau Elise: "Unser Sohn son Björnsterne, Bärenstern, heißen. Er soll groß und stark werden und mit seinem Leuchten die Welt überstrahlen."

Jahre verstrichen wie Bogelflug. Frau Elife genas. Björnsterne wuchs heran, kam dur Schule und auf die Universität. Groß und stark murde er, wie der Bater es in der Nacht der Geburt gewünscht.

Mit 28 Jahren schrieb er die drei Bauerngeschichten "Synöve Solbakken", "Arne" und "Ein frischer Bursch", die feinen Ramen in alle Stadte und Dorfer Norwegens trugen. Später wurde man auch im Ausland, in Deutsch= land vor allem, auf ihn aufmerkfam, und fein Ruhm spannte die Fittiche weit.

Der Bater starb 1869. Die Mutter aber erreichte ein gesegnetes Alter.

Seit dem Jahre 1875 lebte der Dichter, der viel gereift war, der Rom und große Teile des Sudens gesehen hatte, wieder in Norwegen, und oft besuchte er die Heimat das alte Pfarrhaus, hoch über dem Tal der braufenden Orkla.

Und einmal, als er wieder bei der Mutter faß, die nun bald neunzig Jahre zählte und eine kleine, mude Frau geworden war, fühlte er, es fet wohl das lette Mal, daß fie so beieinander seien, Mutter und Sohn. Und er dachte, wie sie Freuden und Leiden gar treulich mit ihm geteilt

hatte, Schlachten und Siege.

Da wußte der große, ftarte Mann feine Dankbarkeit nicht beffer auszudrücken, als daß er plötlich das Fenster aufstieß, die Mutter wie ein Kind aus ihrem Lehnstuhl hob und fie dem nordischen Binterhimmel entgegenhielt, wo leuchtend und funkelnd fein Sternbild erftrahlte, der große Bär.

# Das Schimpfwörterbuch.

humoreste von C. Sartenfels.

Man erzählt von Napoleon I., daß er auf der Kriegsfcule in Brienne jeden entbehrlichen Gou in Obft angelegt habe. Die Schüler des Symnafiums in dem rheinischen Städtchen R. hatten zwar mit dem berühmten Korfen forperlich und geiftig nur geringe Abnlichteit, aber hinfichtlich ber Borliebe für Obst ftanden fie ihm febr nabe. Bor bem Gymnafium lag der Marktplat des Städtchens, auf dem täglich ein reger Gemilfe- und Obstverfauf herrichte. Go ift es verftändlich, daß in der großen Frühftudspause morgens die Gymnafiaften über ben Martiplat ichlenderten und nach Maßgabe ihres Tafchengeldes ihren Obstbedarf eintauften. Pflaumen waren die Lieblingsfrucht der meiften Sefundaner, die Stammkunden bei Frau Rore maren. Sie hieß eigentlich Eleonore, aber alle kannten fie nur als Frau Nore und redeten fie fo an.

Unter den Schülern der Sekunda befand fich ein gewiffer Grafe, der wegen feines Alters und feiner forperlichen Entwicklung über das Sekundanerstadium hinans war, weil er faum eine Rlaffe ohne zweijährige Inanfpruchnahme verlaffen hatte. Er war fo ber altefte, ber fraftigfte, aber auch der geriffenfte Schüler der Rlaffe.

Eines Tages hatte die Schulglocke die Zehn-Uhr-Paufe verfündigt, als die gange Rlaffe auf den Martt fturmte und den Obsitstand der Frau Nore umgab. Grafe taufte ein Pfund Pflaumen und erlaubte fich bei der Begahlung die Frage an Frau Nore, ob die Früchte auch nicht madig mären. Frau Nore zuckte zusammen, aus Angst por ihrem Mundwerk hatte noch felten eine Kundin gewagt, an der Ware zu mäteln. Und ein folder Grünschnabel wollte fich das herausnehmen?

Du willst meine Bare schlecht wachen, du Grünschnabel, du Grasaff, du Pinfel?" raffelte Frau Rore ihr reichhaltiges Wörterverzeichnis herab, von dem in keinem Buche bes Anstandes und der guten Sitten auch nur ein einziges gu finden gewesen ware. Manner und Frauen sammelten fich an und hörten beluftigt gu.

Grafe hatte fich vorfichtigerweise einige Meter gurud. gezogen, aber dann legte er los. "Du Alpha, Beta, Gamma, Delta, Epfilon, Beta, Eta, Theta, Kappa, Lambda." Fran Nore blieb vor Staunen offenen Mundes stehen. Wie fam diefer junge Buriche gu diefem Borrat an prächtigen Schimpfwörtern, die ihr gang fremd waren und fo fräftig klangen?

Grafe aber redete weiter. "Du My, Ny, Omifron, Bi, Ro, Sigma, Taul" Frau Nores Geficht murde immer länger. Das war ja ein mahres Schimpfgenie, diefer junge Bengel. Der schmetterte weiter: "Dn Ppfilon, du Phi, Pfi, Omega, du spiritus asper, spiritus lenis, du Oxytonon, Perifpomenon!" Dann machte er kehrt und verschwand in der lachenden Zuhörermenge. -

Am andern Morgen hielt sich Gräfe in angemessener Entfernung von Frau Nores Stand, aber diese hatte ihn doch erspäht. Gang freundlich rief fie: "Komm mal her, Junge, Ich schent dir ein Pfund Pflaumen." Gräfe trante dem Frieden nicht, aber als Frau Nore immer weis ter rief und er fich im Rreife feiner Mitfculer gedect fühlte, tam er näher, worauf Frau Nore fagte: "Sag, Junge, du brauchst teine Angft gu haben, ich tue dir nichts. Ich schenke dir zwei Pfund Pflaumen, wenn du mir die Schimpfworter aufschreibst. Sie haben mir gut gefallen, die kann ich brauchen."

Gräfe war zunächst über dieses Kaufangebot sprachlos, dann aber erklärte er fich bereit, Frau Rore am nächften Morgen die Lifte mit den Schimpfwörtern gegen übergabe von zwei Pfund Pflaumen auszuhändigen.

Und er bielt Wort. Bunktlich fand er fich am Stande von Frau Nore ein, übergab in einem Umfchlag das Blatt mit den Schimpfwörtern und verficherte, alle aufgefchriebem gu haben. Frau Rore, die gerade ftark beschäftigt mar, übergab Grafe zwei Pfund Pflaumen und legte den Brief abseits.

Am nächsten Morgen aber war "dide Luft" im Gymnaffum. Einige Schiller hatten gefeben, daß Frau Rore bei dem Sauswart nach dem Direktor fragte und dann in beffen Simmer geführt wurde.

Frau Nore erzählte dort mit ihrem ganzen Temperament ausführlich den Sachverhalt und legte dem Direktor dann das Schimpswörterverzeichnis vor, das der Schüler ihr für zwei Pfund Pflaumen verkauft habe und das nur unleserliche Striche und Schnörkel enthalte. Der sonst so ernste Schulleiter konnte sich des Lachens nicht enthalten, als er das Blatt betrachtete. "Liebe Frau, können Sie mir einige von den Schimpswörtern sagen, die der Schüler gebraucht hat?" fraate er.

Und Frau Kore bewies ihr gutes Gedächtnis, indem ste loslegte. "Alte Bete" hat er gesagt, Herr Direktor, "verfapptes Lama, etepetetes Omikon, Signaltau, Vieh, Dromedar, Spirituskasper und Spirituskenchen" hat er mich geschimpkt, Herr Direktor, und am Ende hat er noch zwei ganz gewöhnliche Wörter gebraucht. "Ochsentonne" nannte er mich, und das andere war noch gemeiner, ich weiß es

nicht mehr."

Der Direttor lachte und meinte dann: "Warten Gie,

liebe Frau! Ich werde den Schüler rufen laffen."

Aus der genauen Beschreibung der Mütenfarbe und sonstiger Einzelheiten hatte der Schulleiter schon erkannt, daß nur Gräfe das Karnickel sein konnte.

Wenige Minuten später führte der Hauswart den Sekundaner Gräfe vor, den Frau Nore giftig anfunkelte.

"Gräfe", fragte der Direktor, "wie lauten die Wörter, die Sie auf dem Markt der Frau gegenüber gebraucht haben?" Gräfe meinte mit der unschuldigsten Miene von der Welt, daß er einfach das griechtsche Alphabet aufgesagt habe. "Liebe Frau", sagte dann der Schulleiter, "der Schüler wird jeht von dem Blatte die Wörter vorlesen, die er aufgeschrieben hat, und dann sagen Ste mir, ob es dieselben sind, die er auf dem Markte gebraucht hat und die er Ihnen aufschreiben sollte." Gräfe rasselte daß ganze griechtsche phabet herunter und vergaß auch den spirituß asper, den spirituß lenis und daß Oxytonon nicht.

Frau Nores Mienen hatten sich aufgehellt, als sie wieder die ihr unbekannten Börter hörte. Dann sagte sie: "Herr Direktor, das sind die Schimpswörter, die er gebraucht hat und die er mir für zwei Pfund Pflaumen aufschreiben sollte. Aber er gab mir ein Blatt mit einem Gekrazel, das kein anskändiger Christenmensch lesen kann. Ich lasse mich nicht

foppen und betrügen."

"Liebe Frau", meinte der Direktor, "was der Schüler gesagt hat, steht auch auf dem Blatt. Aber der Sekundaner Gräfe schrieb Ihnen die griechischen Schriftzeichen für das Alphabet auf. Gräfe, Ste werden der Frau die Börter in der Aussprache mit deutschen Buchstaben aufschreiben und übergeben."

Damit war Frau Nore einverstanden. Am nächsten Morgen erhielt sie ihre griechtsche Schimpswörterliste in deutsch geschriebenen Wörtern von einem Mitschüler Gräfes überreicht. Er selber hielt es doch für richtiger, sich abseits zu halten. Frau Nore soll den Ankauf nie bedauert haben, denn sie hat später in Wortgesechten häufig von ihrem griechischen Sprachschaß Gebrauch gemacht.

## Die Rache der Zuiderfee.

Gewichtsverschiebungen der Erde als Ursache der Rhein: land:Erdbeben.

Die Erdbebenwarte in Boch um hat wiederum zwei kleine Beben registriert, von denen das erste in der Gegend von Essen auch von den Ortseinwohnern deutlich verspürt wurde. Die Meßinstrumente der Bochumer seismographischen Station konnten diesmal einwandfrei sessstellen, daß der Herd der Erschütterung etwa 125 Kilometer von der Warte entsernt lag. Diese Beobachtung läßt die Vermutung aufkommen, daß die tektonischen Störungen im Rheinlande, einem Gebiete, das seit Menschengedenken von solchen Erscheinungen nichts wußte, auf die Trockenlegung und Abdämmung der Zuiderse einen seien.

Diese sensationelle Hypothese wird durch die Beobachtungen der niederländischen Erdbebenwarten bestätigt. Nach Meldungen holländischer Blätter liegt der Herd der plötzlichen tektonischen Störungen tatsächlich in Holland. Der Direktor der holländischen seismographischen Station De Bilt bestreitet die Ansicht, daß die letzten Erdbeben im Meinlande vulkanischen Ursprungs seien und weist darauf-

hin, daß durch gewaltige Gewichtsverschiedungen der Erde, die durch das Auspumpen der Zuschese verursacht wurden, das Gleichgewicht der Erdrinde eine empfindsame Störung ersuhr.

Es ist interessant, in diesem Zusammenhange darauf hinzuweisen, daß schon vor drei Jahren amerikanische Seismologen ihrer Befürchtung Ausdruck gaben, daß die infolge der Trockenlegung der Zuidersee eintretenden Gewichtsverlagerungen der Erde zu verschiedenen Erdbewegungen in den angrenzenden Gebieten sühren könnten.

Die Zuidersee rächt sich, die Erde wehrt sich gegen den Eingriff der Menschenhand, die sich erdreistet hatte, die Schöpfungsgeschichte zu korrigieren! Diese aufsehenerregende Feststellung lenkt erneut die allgemeine Ausmerksamkeit auf die gigantischen Arbeiten der Entwässerung der Zuidersee, die im Jahre 1920 ihren Aufang nahmen und zum großen Teil bereits dem erfolgreichen Abschluß entgegengesührt werden konnten.
Die Trockenlegung der Zuidersee ist das nationale

Die Erodenlegung der Zuidersee ist das nationale niederländische Heldenepos der Gegenwart. Während die großen europäischen Nationen sich im Weltkriege gegenseitig zersleischten, saste die Niederländische Regierung den Entschluß, hunderte von Millionen dem friedlichen Werke

der Bezwingung der Naturgewalten zu opfern.

Vor etwa sechs Jahrhunderten nahm die Nordsee in einer Sturmnacht von dem tieser als dem Meeresspiegel gelegenen Küstenland Besit, und als sie wieder zurücktrat, stellte die Bevölkerung der Niederlande mit Entseben sest, daß eine ganze Provinz, die etwa ein Zehntel der gesanten Bodensläche der Niederlande ausmachte, unter Basser geblieben war. Das Durcheinander von kleinen Seen und Flußläusen verwandelte sich buchstäblich über Nacht in eine unübersehbare einzige Bassersläche, die seither den Namen Zutdersee führte.

Es läßt sich nicht mehr mit Unautgkeit sestitellen, in welcher Zeit zum ersten Moze die Möglichkeit einer Trocken legung dieses großent holländischen Binnenmeeres ins Auge gesaßt wurde. Limutlich wurden schon im späten Mittelalter entsprechende Pläne erörtert. Die ungeheuren sinanziellen und technischen Schwierigkeiten waren es, die im Laufe der Jahrhunderte die Berwirflichung dieses Projektes verhinderten. Erst unser mit den Errungenschaften der modernen Technik ausgerüstetes Zeitalter vermochte es, diese gewaltige Ausgabe praktisch zu lösen. Zurzett sind schon über 10 000 Duadraktiometer Fläche trocken gelegt. Freilich übersteigen die Auswendungen den ursprünglichen Kostenvoranschlag von 300 Millionen Gulden saft um das Dreisache. Die Arbeiten an der Entwässerung der Zuidersee verschlangen bis zeht mehr als 1,6 Milliarden Mark.

Die Stepfis gewisser Kreise und die Besürchtungen, daß der vom Meeressalz durchtränkte Boden der Zuidersee sich für Bebauungszwecke nicht eignen würde, erwiesen sich als nicht stichhaltig. Verschiedene Entsalzungsmethoden gelangten zur Anwendung, so daß die Bebauung und Arbarmachung der trockengelegten Fläche praktisch gesichert

zu sein scheint.

Bei der Jnangriffnahme und der Durchführung des großen Zivilisationswerkes konnte freilich niemand auf den Gedanken kommen, daß durch den Fortfall des auf der Erdobersläche lastenden Druckes der riesigen Wassermengen der Zuidersee Erschütterungen der Erdrinde in den benachbarten Gebieten zu befürchten seien. Während der Mensch seine Hand ausstreckt, um die Natur zu beherrschen, wird er, der stolze homo sapiens, immer wieder mm Spielzeug der Naturgewalt.



Lustige Ede



\* Gut gesagt. "Denke dir, mein Mann hat mir einen Peld, ein Kostüm und ein Auto geschenkt — er kann nämlich meine Tränen nicht sehen."

"Ja, ja — heuer ist ein gutes Weinjahr."

Berantwortlicher Rebatteur: Marian Bepte; gebrucht und herausgegeben von A. Dittmann E. & o. p., beibe in Bromberg.